

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen

Schlatt a. R.

Weiterdingen

Binningen

Riedheim

58. Jahrgang

35. Kalenderwoche

Donnerstag, 1. September 2022

Nummer 35

Wasserstände weiter niedrig

Wasserentnahmeverbot wird
bis Ende Oktober 2022 verlängert

Hegau. Die Allgemeinverfügung zum Wasserentnahmeverbot aus oberirdischen Gewässern mit Ausnahme des Bodensees, des Hochrheins und der Radolfzeller Aach ist bis zum 31. Oktober 2022 durch das Landratsamt Konstanz verlängert worden. Durch Allgemeinverfügung vom 18. Juli 2022 hat das Landratsamt Konstanz die Wasserentnahme aus oberirdischen Gewässern mit Ausnahme des Bodensees, des Hochrheins und der Radolfzeller Aach untersagt, da die Abflüsse und Wasserstände in den Gewässern im Landkreis Konstanz aufgrund der Trockenheit niedrig sind. Das Landratsamt Konstanz hat das Wasserentnahmeverbot nun bis zum 31. Oktober 2022 verlängert, nachdem die Niederschlagsmengen seit Erlass der Allgemeinverfügung nicht

zu einer nachhaltigen Erholung der Situation geführt haben und die Abflüsse und Wasserstände in den meisten oberirdischen Gewässern weiterhin sehr niedrig sind. Um die oberirdischen Gewässer und ihre Lebensräume für Tiere und Pflanzen nicht zusätzlich zu belasten, muss zum Schutz der Gewässer weiterhin von Wasserentnahmen abgesehen werden. Der Bodensee, der Hochrhein sowie die Radolfzeller Aach sind von der Allgemeinverfügung weiterhin ausgenommen. Die Allgemeinverfügung lässt Anträge auf Ausnahmen zu. Verstöße können als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis zu 10.000 Euro geahndet werden. Die Verlängerung der Allgemeinverfügung kann auf der Homepage des Landratsamtes eingesehen werden: www.lrakn.de.

Baustelle an der Randenbahnstraße

Mit Verkehrseinschränkungen ist zu rechnen

Hilzingen. Vom 5. September bis voraussichtlich 30. September werden in der Randenbahnstraße auf Höhe des Friedhofs die beiden Bushaltestellen barrierefrei neu gestaltet. Zusätzlich entsteht in diesem Bereich eine Querungshilfe mittig der Fahrbahn. Die Firma Ziegler aus Stockach wird diese Arbeiten ausführen. Da diese Arbeiten nur unter Vollsperrung ausgeführt werden können, kommt es ab 5. September zu Verkehrseinschränkungen in diesem Be-

reich. Eine entsprechende Umleitung für den Verkehr wird ausgeschildert. Auch der Busverkehr wird von diesen Bauarbeiten betroffen sein und kann für die Dauer der Baustelle die Haltestellen Friedhof und Sonne leider nicht bedienen. Die Busse werden über das Industriegebiet umgeleitet und als Ersatz wird die Haltestelle Industriegebiet angefahren. Die Gemeindeverwaltung bittet die Bürgerschaft um Verständnis.

Gymnastik geht wieder los in Binningen

Jedermannsportgruppe Binningen
freut sich auf neue Gesichter

Binningen. Ab Donnerstag, 15. September, trifft sich die Jedermannsportgruppe wieder für den allwöchentlichen Gymnastikabend. Das wäre wieder eine gute Gelegenheit für neue Mitglieder einzusteigen. Die Gruppe hat freie Plätze. Die Jedermannsportgruppe ist eine Gruppe motivierter Männer im Alter 50+, die sich jeden Donnerstag ab 20 Uhr in der Hohenstoffelhalle trifft. Warum Gymnastik? Der menschliche Körper hat cir-

ca 600 Muskeln, die bei Nichtbenutzung zu Beschwerden in Gelenken führen können. Die Trainerin Brigitte leitet die Gruppe an, diese Muskeln zu bewegen. Durch Fortbildung hat sie die Trainer C-Lizenz-Fitness und Gesundheit erworben. Dadurch ist die Gruppe auf dem neusten Stand was Gymnastik betrifft. Wer neugierig geworden ist, kommt einfach vorbei und macht einen Probeabend mit.

Vorschau FC Hilzingen

Samstag, 3. September

Herren Kreisliga C FC Hilzingen III – SG Aach-Eigelt./Heud./Honst.III, 14 Uhr

Herren Bezirksliga FC Hilzingen – TSV Aach-Linz, 16 Uhr

B-Junioren JFV Singen – SG Hilzingen-Gottmadingen, 14 Uhr

Sonntag, 4. September

Herren Kreisliga B SG Buchh.-Alth.-Thalh./Kreenh. II – FC Hilzingen II, 13 Uhr

Frauen Bezirksliga FC Hilzingen – SG Aach-Linz/Denkingen, 15 Uhr

Unsere Jubilare

04. September 2022
 ■ 85 Jahre: **Adelheid Schlatter**, Riedheimer Str. 5a, Hilzingen
 07. September 2022
 ■ 70 Jahre: **Sigrid Vossenkuhl**, Flückigerstr. 8, Weiterdingen

Apotheken-Notdienst

- Do 01.09.**
 ■ Residenz-Apotheke Radolfzell, Poststr. 12
Fr 02.09.
 ■ Hilzinger Marien-Apotheke Hilzingen, Hauptstr. 61
Sa 03.09.
 ■ Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8
So 04.09.
 ■ Wasmuth-Apotheke Mühlhausen, Schloßstr. 40
Mo 05.09.
 ■ Ring-Apotheke Singen, Ekkehardstr. 59c
Die 06.09.
 ■ Bahnhof-Apotheke Gottmadingen, Poststr. 2
Mi 07.09.
 ■ Marien-Apotheke Singen, Rielasinger Str. 172
Do 08.09.
 ■ Viola-Apotheke Volkertshausen, Bärenloh 3
- Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Gut erhaltene stabile Schlafcouch, Breite 1,6 m, mit Lattenrost, Tel. 07731 182721
- Teilbare Wohnwand, TV Board, grünes 3er Sofa, Glasvitrine, Schuhschrank, gepolsterter Stuhl, Tel. 07731 5919750
- Klavier, Tel. 07731 64708
- Wickeltischauflage, Tel. 07731 64722
- 2 Dänische Holzlersessel 80er Jahre, Tel. 07731 7983155
- Flipchart 70 x 100 cm, Tel. 0174 3693666
- Fernsehsessel Leder grün, elektrisch, Tel. 07731 62591
- Metallbett (gold) mit elektrischem Rost, 1,9 x 0,9 m, Tel. 07731 12263



Abfuhrtermine

- | | |
|-----------------|---|
| ■ Fr 02.09.2022 | Biomüll |
| ■ Sa 03.09.2022 | Grünschnitt Hilzingen Hegau-Halle, 10:30 bis 14 Uhr |
| ■ Mi 07.09.2022 | Restmüll |
| ■ Do 08.09.2022 | Gelber Sack |

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.



Spiel und Spaß rund um die Hördöpfel hatten die Kinder beim Sommerferienprogramm der Narrengruppe Bodensprenger, das auf dem Sportplatz in Duchtlingen stattgefunden hat. An verschiedenen Stationen konnten die Kinder ihr Können unter Beweis stellen. Zum Beispiel beim Hördöpfel-Weitwurf, beim Hördöpfelstapeln oder Hördöpfel-Parkours. An einer Station konnten die Kinder aus Kartoffeln verschiedene Tiere basteln wie zum Beispiel ein Hördöpfelmäuschen oder auch einen Igel, den Sie dann mit nach Hause nehmen durften. Als Erfrischung gab es zwischendurch für alle Kinder ein leckeres Eis. Bild: NG Bodensprenger

Tauschmarkt Hilzingen

Artikel rund ums Kind werden angeboten

Hilzingen. Der Tauschmarkt der Fraueninitiative Hilzingen findet am Freitag, 23. September, und Samstag, 24. September, in der Hegauhalle statt. Die Nummernvergabe erfolgt am Montag, 12. September.

Annahme ist am Freitag, 23. September, von 14 Uhr bis 16 Uhr. Angenommen wird nur saubere, gut erhaltene und modische Herbst- Winterbekleidung von Größe 50 bis 176 sowie Umstandsmode, Babyausstattung, Kinderwagen und Spielzeug. Es werden nur Artikel angenommen, die bereits mit Preis, Größe und mit einer ausgegebenen Nummer ausgezeichnet sind. Pro Anbieter werden 40 Teile, davon drei Paar

Schuhe, angenommen. Die Nummern können am Montag, 12. September, ab 8 Uhr erfragt werden bei: V. Pugliese unter Tel. 0177 2939090 und C. Rapp unter Tel. 07731 65676. Der Verkauf findet am Samstag, 23. September, von 10 bis 11:30 Uhr statt, für Schwangere gegen Vorlage des Mutterpasses ab 9:30 Uhr. Rückgabe der nicht verkauften Artikel und Auszahlung ist nur am Samstag von 15:30 bis 16 Uhr. Zehn Prozent des Umsatzes fließen einem gemeinnützigen Zweck innerhalb der Gemeinde zu. Nicht abgeholte Ware und Beträge fließen ebenfalls einem gemeinnützigen Zweck zu. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen gesorgt.

Viele kamen zum Schlatter Scheunenfest

Scheunenfest auch nach Zwangspause Besuchermagnet



Bereits zum Handwerkervesper am späten Montagnachmittag mit den Schlossbergmusikanten aus Güttingen war das Festgelände gut gefüllt.

Schlatt a. R. Sehr viele Besucher, schönes Wetter und hervorragende Stimmung - so kann man mit wenigen Worten das Scheunenfest 2022 beschreiben. Und über dieses Fazit waren die Aktiven des MV Schlatt a. R. am Dienstagabend, als alles abgebaut und weggeräumt war und man gegen 20 Uhr sich noch gemeinsam ein Bier und ein Steak gönnte, mehr als erleichtert. Denn die Vorbereitung des 37. Scheunenfestes nach drei Jahren Pause war arbeitsintensiv. Man konnte im Vorfeld nicht abschätzen, wie die verschiedenen Änderungen, die man vorgenommen hatte, ankamen.

Neu war die Bewerbung für das Fest, der Standort der Bühne und daraus resultierend die Bestuhlung sowie das Konzept für Samstagabend. Zudem waren viele neue Helfer mit im Boot. »Aber alles hat gepasst«, waren sich die MusikerInnen am Schluss einig und überlegten schon, was man beim 38. Scheunenfest besser machen kann. Für den Vorsitzenden Alfons Zipperer war es das allerschönste Scheunenfest in der 37-jährigen Geschichte »Scheunenfest Schlatt a.R.« Nach mehreren kräftigen Regengüssen im Laufe des Samstags konnten die Bahol-Musikanten bei blauem



Wie eh und je sorgte Michael Mayer mit der Stettener Trachtenkapelle für eine ausgelassene Stimmung am Montag beim Großem Bierabend.

Himmel um 19 Uhr das Scheunenfest mit schmissiger Blasmusik eröffnen und DJ C-Baker gelang es ab 22 Uhr die zwischenzeitlich eingetroffenen jugendlichen Gäste mit seiner Musikauswahl zu begeistern. Die Stimmung wurde von Stunde zu Stunde ausgelassener. Am Sonntag waren um die Mittagszeit im Freien fast keine Sitzplätze mehr vorhanden und die Gäste nahmen notgedrungen auch in der Scheune Platz. Die Musikvereine Dittishausen und Schleithelm/Ch, der FZ Castellanner aus Riedheim, das Nachwuchstalent Lukas und die Blaskapelle »Spontan Böhmisches 3.0« sorgten für die musikalische Unterhaltung. Dazwischen zeigten die Kinder der musikalischen Früherziehung des MV Schlatt a. R., was sie gelernt hatten. An den vielen Kindern, die im Laufe des Nachmittags mit wahren Kunstwerken im Gesicht zu sehen waren, konnte man erkennen, dass das Kinderprogramm der Erzieherinnen des Kindergartens Schlatt a. R. mit Kinderschminken und sonstigem gut angenommen wurde. Zum Seniorennachmittag am Montag spielte der MV Schlatt a. R. selbst und die Unterhaltung beim Handwerkervesper hatten die Schlossbergmusikanten aus Güttingen übernommen. Keine

Sitzplätze gab es mehr als der MV Schwandorf gegen 19 Uhr den Bierabend eröffnete und die Besucher auf die Trachtenkapelle Stetten einstimmten. Diese gaben selbstverständlich wie alle anderen Musiker ihr Bestes und es wurde geklatscht und gesungen bis weit nach Mitternacht.

Der achttägige Ausnahmezustand in der Bahnhofstraße ist beendet und wie jedes Jahr gilt der Dank des Musikvereins Schlatt a. R. allen Helfern, hier den Aktiven mit ihren Partnern, den Zöglingen, deren Eltern, den Ehrenmitgliedern, den einheimischen und auswärtigen Gönnern des Vereins, den Schlatter Chriesi, dem SV Schlatt a. R., dem Kindergarten-Team, den Kuchenspendern aus Schlatt und von auswärts, den Schlatter Einwohnern und hier vor allem den Nachbarn, die den Festrummel immer wieder mit großem Verständnis ertragen. Besonderen Dank sagt der Musikverein der Besitzerin der Scheune, der aktiven Musikerin Nadja Knöpfli, dem Ehepaar Sylvia und Frank Hentschel, Sven Glatt, der Familie Geister-Hartmann, Uwe Rhode und der Familie Clemens Maier. Nur mit den Zugeständnissen aller war der erforderliche Platz fürs Scheunenfest 2022 vorhanden.



Auch die Kinder der Musikalischen Früherziehung trugen zum Programm am Scheunenfest bei. Bilder: MV Schlatt a. R.

Keine Angst vor dem Wasser

Spaß beim Schwimmkurs ist wichtig



Die Kinder hatten viel Spaß beim Schwimmkurs. Bild: SV Schlatt a. R.

Schlatt a. R. Der Sportverein Schlatt am Randen konnte endlich nach zwei Jahren Corona Zwangspause wieder einen Schwimmkurs anbieten. Schwimmen ist die ideale Sportart für alle Altersgruppen. Sie belastet zahlreiche Muskelpartien, fördert die Ausdauer und schont die Gelenke. Die Kinder üben nicht nur Geschicklichkeit und Ausdauer, es bedeutet auch ein großes Stück an Sicherheit, wenn ein Kind im tiefen Wasser ohne Angst schwimmen kann. Es bedeutet lebenslanger Spaß an der Bewegung im Wasser. Nach zunächst zurückhaltender Anmeldung fand dann doch mit großer Teilnahme der Kurs mit 35 Kindern in der ersten Ferienwoche im Hilzinger Freibad statt. Das angenehm beheizte freundliche Familienbad mit dem Bademeisterteam von Rita Assire freute sich, die Gruppen begrüßen zu können. Das Wetter war hervorragend und die ganze Familie freute sich bei herrlichem Sonnenschein das Wasser zu genießen. Die Kinder waren sehr motiviert, haben viel gelernt und hatten großen Spaß.

Auf spielerische Art, mit Gesang und Spiel haben die Trainerinnen Alina und Sylvia Hentschel den Kleinen die Angst vorm Wasser genommen und die Großen durch gezielte Übungen mit viel Geduld zum Seepferdchen Abzeichen vorbereitet. Selbst die Vierjährigen können nun im eigenen Pool sicher schwimmen. Auch Tauchen und Übungen zum Kopfsprung liebten die Schwimmanfänger. Jährlich bietet der SV Schlatt am Randen

den Schwimmkurs in der ersten Ferienwoche immer vormittags an. Das bedeutet für einzelne Kinder auch vom Kindergarten fernzubleiben. Dieses Jahr wurden sieben reine Kurstage angeboten. Das Angebot gilt für Drei- bis Elfjährige und es werden auch Vorbereitungen bis zum goldenen Schwimmabzeichen ermöglicht. Aufgrund der Pause von zwei Jahren wurde aktuell verstärkt das Schwimmen Lernen priorisiert. Neben Wassergewöhnung gibt es Spiele, Schwimmstilverbesserung, Tauchen, Sprungübungen, Schwimmabzeichen Vorbereitung, auch nach schweizerischen Schwimmernempfehlungen. Der Spaß an der Bewegung und die Freude stehen im Vordergrund. Eine lebenslange positive Beziehung zum Wasser wird vermittelt. Bei der Einteilung der Gruppen steht nicht das Alter im Mittelpunkt, sondern die Fähigkeiten. Jedes Kind kann sich in seinem eigenen Tempo weiterentwickeln, darauf wird geachtet. Die Eltern können die Arbeit der Trainerinnen sehr unterstützen, wenn sie mit ihren Kindern viel Schwimmen gehen, spielen im Wasser und der Kopf auch unter Wasser darf. Der Sportverein Schlatt am Randen bietet eine Vielzahl von Kursen für Kinder (Mutter Kind Turnen, Kinderturnen, Bambini Fußball und anderes) und Erwachsene (Senioren Gymnastik, Damen Gymnastik, Fußball und anderes) an. Alle Mitglieder können diese in der Regel kostenlos nutzen. Zu allen Kursen sind neue Teilnehmer sehr erwünscht.

Bundeswehr Militärische Übung

Duchtlingen. Das Ausbildungszentrum aus Pfullendorf führt in der Zeit vom 11. September bis 14. September mit einer Bundeswehreinheit eine Übung durch.

Die Übung umfasst insgesamt 50 Soldaten und 15 Fahrzeuge. Die Übung betrifft den Landkreis Konstanz, als Schwerpunkt auf der Gemarkung Hilzingen ist der Ortsteil Duchtlingen angegeben.

Sollten durch die Übung sogenannte Manöverschäden entstehen, sind diese beim Bundeswehrdienstleistungszentrum Stetten a.k.M., Lager Heuberg, Hardtstraße 58, 72510 Stetten a.k.M., Tel. 07573 504-0 zur Begutachtung und Aufnahme anzumelden.

HGV-Senioren- stammtisch Treffen

Hilzingen. Das nächste Treffen des HGV-Seniorenstammtischs ist am Dienstag, 6. September, um 17:30 Uhr in der Landerstube in Weiterdingen.

Computeria Veränderte Öffnungszeiten

Hilzingen. Die Computeria bietet Hilfestellungen bei Android-Apple und Windows- Betriebssystemen, auch was das Einspielen aktueller Sicherheitsupdates betrifft.

Bis zur Kalenderwoche 37 ist die Computeria nur donnerstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet. Ab der Kalenderwoche 38 (ab Montag, 19. September) kehrt die Computeria wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten von Montag 14 bis 16 Uhr und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr zurück.

Schwarzwaldverein Gottmadingen Wanderhock

Hegau. Der nächste Wanderhock des Schwarzwaldvereins Gottmadingen findet am Donnerstag, 8. September, ab 16 Uhr im Gasthaus Kranz in Gottmadingen statt. Gäste sind wie immer willkommen. Die Vorstandschaft freut sich auch die nicht Wanderer begrüßen zu können.

Förderverein Erhaltung der Burgruine Hohenkrähen

Mitgliederversammlung

Der Förderverein zur Erhaltung der Burgruine Hohenkrähen lädt zur 12. ordentlichen Mitgliederversammlung am

**Montag, 5. September, 18 Uhr,
auf die Vorburg der Burgruine Hohenkrähen**

ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung des Protokolls der 10. Mitgliederversammlung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Schatzmeisters
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Schatzmeisters
7. Entlastung der übrigen Vorstandschaft
8. Durchführung von Neuwahlen: Vorsitzender, stellvertretender Vorsitzender, zwei Kassenprüfer, vier Beisitzer
9. Beratung und Beschlussfassung über vorliegende Anträge
10. Verschiedenes, Wünsche

Markus Moßbrugger, Vorsitzender des Fördervereines



Infoveranstaltung: Erweiterung Wärmenetz

Mit dem Gartencenter Mauch schliesst ein Großverbraucher neu an das bestehende Wärmenetz von solarcomplex in Hilzingen an, welches bisher überwiegend mit Abwärme einer Biogasanlage beschickt wurde. Dadurch wird der Bau einer zusätzlichen Heizzentrale mit einem Hackschnittel-Kessel notwendig. Hierzu wird solarcomplex ein kommunales Grundstück bei der alten Kläranlage kaufen. Die neue Heizzentrale soll zur Heizperiode 2023 Wärme ins Netz liefern, d.h. sie muß noch dieses Jahr geplant und 2023 gebaut werden.

In diesem Zuge bietet solarcomplex auch weiteren Hilzinger Gebäudeeigentümern an, sich an das regenerative Wärmenetz anschliessen zu lassen und lädt zu einer Infoveranstaltung ein:

**Donnerstag, 08.09.2022 um 19 Uhr
Hegau-Halle, Sportgelände 8, 78247 Hilzingen**

„Die Preisentwicklung bei Öl und Gas ist unmißverständlich. Wir sollten uns schleunigst unabhängig machen von diesen ausländischen und klimaschädlichen Energien und stattdessen auf heimische erneuerbare Energien setzen. Im Zuge des Baus einer neuen Heizzentrale bieten wir die Möglichkeit, weitere Gebäude an unser Wärmenetz anzuschliessen. Die Hauseigentümer sollten diese Chance nutzen und sich ein für allemal unabhängig von fossilen Energien machen. Die Entscheidung fällt umso leichter, als unser Wärmepreis attraktiv ist.“
so solarcomplex-Vorstand Bene Müller.

solarcomplex:
sonne ■ wind ■ wärme



Einen tollen Vormittag mit Spielen, Basteln und ganz viel Spaß hatten die Kinder beim Kinderferienprogramm mit dem Narrenverein Pfiffikus. Stolz halten die Kinder ihre gebastelten Glasuntersetzer in die Kamera.

Bild: NV Pfiffikus

Hördöpfelfäsch am 11. September

Anmeldung zum Kinderflohmarkt

Duchtingen. Auch dieses Jahr findet wieder ein Kinderflohmarkt statt. Teilnehmen können Kinder aus der Gemeinde Hilzingen bis einschließlich 13 Jahre. Anmeldung ist bis 4. September bei Vanessa Tschacher über die E-Mailadresse kinderflohmarkt-duchtingen@web.de möglich.

HGV-Frauengruppe Treffen

Hilzingen. Die Frauengruppe trifft sich am Mittwoch, 14. September, um 14:30 Uhr bei Eva am Minigolf-Kiosk.

Redaktions- und Anzeigenschluss:

Montag, 11 Uhr

Der Deutsche Kinderschutzbund
Ortsverein Singen-Hegau e.V.
sucht ab sofort



mehrere Mitarbeiter (m/w/d)

für die Hausaufgabenbetreuung (10 €/ Stunde) der Grundschüler in Gottmadingen sowie in den Ortsteilen Bietingen und Randegg (2 - 4 Nachmittage pro Woche).

Für Rückfragen und weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Erika Seiler - Telefon 07731 73689 oder Email: seiler.erika@web.de

Tag des offenen Denkmals

Vortrag im Bauern- und Bürger-
museum am 11. September um 14 Uhr



Hilzingen. In der Hilzinger Ortsmitte liegt die Schlossanlage aus dem 17. Jahrhundert mit Park und Schloss (heute Rathaus), Amtshaus und Remise (heute Museum). Eine Arrestzelle im Museum, die circa 1750 bis 1820 genutzt wurde, weist originale Inschriften und Zeichnungen von einstigen Delinquenten auf. 2016 wurden in Absprache mit der Denkmalpflege die Wände der Arrestzelle fachge-

recht restauriert und konserviert.

In einer Forschungsarbeit hat der Jurist Reinhard Frank die Inschriften und Kritzeleien auf den Wänden untersucht und veröffentlicht.

Er stellt in einem Vortrag um 14 Uhr die Ergebnisse der Öffentlichkeit vor. Das Museum, die Arrestzelle und das Museumscafé sind von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

Kids-Wear Riedheim

Tischnummernvergabe

Am Samstag, 8. Oktober, findet von 10 bis 12 Uhr in der Burghalle Riedheim die nächste Kinder- und Spielzeugbörse statt.

Die Börse wird dieses Jahr erstmals unter neuer Leitung als reines Selbstanbieter-Modell durchgeführt. Die »Selbstanbieter« bieten ihre Ware gegen eine Standgebühr an einem Tisch an.

Die Nummernvergabe der Tische findet am Samstag, 3. September, ab 8 Uhr per Mail an kleiderboerse-kids-wear@web.de statt. Die Tische werden nach Reihenfolge des Maileingangs vergeben. Bitte folgende Angaben in der Mail nicht vergessen:

- Vor- und Zuname
- Anschrift
- Telefonnummer
- gewünschter Tisch*

Tischnummer-Anfragen, die vor 8 Uhr eingehen, können wir leider nicht berücksichtigen. Details zu Gebühr, verfügbaren Tischen*, Ablauf und Informationen zur Börse findet ihr auf der Homepage <https://kleiderboerse-riedheim.jimdofree.com/ablauf/>

Kontaktmöglichkeit unter der oben genannten Mail-Adresse.

Fakten Booster

Zusammen
gegen Corona

Bundesministerium
für Gesundheit

ROBERT KOCH INSTITUT

BZgA
Bundeszentrale
für gesundheitliche
Aufklärung

Stand

18. August
2022

www.zusammengegencorona.de

Die zweite Auffrisch- impfung

Die Ständige Impfkommission (STIKO) hat die Impf-Empfehlung für besonders gefährdete Personengruppen angepasst. Hier die wichtigsten Informationen zur aktualisierten Impfempfehlung auf einen Blick.

Was wir wissen

Fakten-Booster

Quelle: STIKO

Für diese Menschen ist die zweite Auffrischimpfung* jetzt besonders wichtig:

- 60+** Alle Personen ab 60 Jahren
- +** Personal in medizinischen oder Pflegeeinrichtungen
- 🛏️** Menschen in Pflegeeinrichtungen sowie Personen mit einem erhöhten Risiko für einen schweren Krankheitsverlauf in Einrichtungen der Eingliederungshilfe
- 💊** Personen mit Vorerkrankungen oder Immunschwäche ab 5 Jahren

* I. d. R. Mindestabstand von 6 Monaten zur 1. Auffrischimpfung bzw. zur Corona-Infektion.

Fakten-Booster

Quelle: RKI, Wochenbericht

Wichtig: Impfschutz in der Pflege

Für ältere, pflegebedürftige und vorerkrankte Menschen kann COVID-19 eine lebensbedrohliche Krankheit sein. Wer eng mit diesen Menschen lebt und arbeitet, trägt eine besondere Verantwortung.



Ein aufgefrischter und so verbesserter Impfschutz und das Einhalten von Hygieneregeln schützen Risikopersonen bestmöglich vor Infektionen oder schweren Erkrankungen.

Fakten-Booster

Quelle: RKI, KROCO-Bericht

Gut zu wissen

Auch Ärztinnen und Ärzte vertrauen der Corona-Schutzimpfung und lassen sich impfen.

97%

sind laut einer aktuellen RKI-Studie geimpft.

Fakten-Booster

Quelle: RKI

Schwere COVID-19-Verläufe – gerade bei Älteren

83%

der Menschen, die wegen einer Corona-Infektion ins Krankenhaus eingewiesen werden, sind über 60 Jahre alt.

5x
Davon sind mehr Ungeimpfte als Menschen, die bereits mind. eine Auffrischimpfung erhalten haben.

Was ist ein schwerer COVID-19-Verlauf?

Wenn die Infektion nicht mehr allein zu Hause auskuriert werden kann und ein Krankenhausaufenthalt notwendig wird. Das trifft z. B. zu, wenn eine Atemmaske oder sogar Intubation nötig wird.

Wie viele Ü-60-Jährige sind bereits geboostert?

Während sich **85,5%** der über 60-Jährigen für eine erste Auffrischimpfung entschieden haben, sind es bei der zweiten Auffrischimpfung bisher erst **23,5%**.



Quelle: impfdashboard.de

Was wir tun können



„Mittlerweile wissen wir, dass eine Corona-Infektion zu Hirnschäden und schlimmstenfalls zu Demenz führen kann. Mit der zweiten Auffrischimpfung kann die oder der Einzelne die Wahrscheinlichkeit solcher Spätfolgen deutlich verringern – gerade bei den über 60-Jährigen.“

Bundesgesundheitsminister
Prof. Dr. Karl Lauterbach



AHA-Formel

Beachten Sie die folgenden Möglichkeiten zu Ihrem Schutz:



Im Alltag Maske tragen



Hygieneregeln beachten



Abstand halten



Impfschutz auffrischen

Informieren Sie sich über die STIKO-Empfehlung und ihren individuellen Impfschutz mit dem Impf-Guide auf corona-schutzimpfung.de



corona-schutzimpfung.de

116 117

und 0800 0000837

(English, العربية, Türkçe, Русский) für weitere Informationen,
kostenfrei



bmg.bund



bmg_bund



Bundesministerium für Gesundheit



bundesgesundheitsministerium

Ausflug wird aufgeschoben

Seniorengruppe trifft sich im Laurentius-Stüble

Hilzingen. Der für den Monat September vorgesehene Besuch der Stadt Hüfingen, mit Führung durch die römische Bad-Ruine und die Altstadt, muss leider aufgeschoben werden. Wegen Krankheit und Urlaubszeit hat die Stadtverwaltung Mangel an Personen, die eine Führung anbieten können. Die Musikvereins Senioren treffen sich deshalb nun am Donnerstag, 8. September, ab 16 Uhr zum gemütlichen Beisammen-

sein im Laurentius-Stüble in Hilzingen. Damit besteht für Interessierte die Möglichkeit, um 19 Uhr die Info-Veranstaltung für Hauseigentümer in der Hegau-Halle zu besuchen. Für den Monat Oktober wird der Musikverein Hilzingen für seine Seniorengruppe keine eigene Zusammenkunft vorsehen. Stattdessen werden rüstige Rentner gebeten, ihre Mithilfe zur Vorbereitung des Festzeltes zum Kirchweihfest bei den Vorstandsmitgliedern anzubieten.

Weniger Energie

Energieagentur Kreis Konstanz bietet Beratung an

Hilzingen. Weniger Energie verschwenden, Ressourcen sinnvoll nutzen, das Klima schonen: Auch im Eigenheim lässt sich viel Energie sparen. Je nach Gebäude gibt es unterschiedliche Möglichkeiten und Einsparpotenziale. Wenn eine Sanierung oder ein Heizungstausch ansteht, kann eine Beratung inklusive Hinweis auf Fördermittel eine hilfreiche Unterstützung sein. Eine Starthilfe für die eigene Energiewende ist die kostenlose Erstberatung. Im Rathaus in Hilzingen findet der nächste Termin am Montag, 12. September, nachmittags von

15:15 bis 17:30 Uhr statt. Diese kostenlose Beratung durch die Energieagentur Kreis Konstanz gGmbH zeigt anbieterunabhängig und individuell, wie mit welchen Maßnahmen und mit welchen Verhaltensänderungen gezielt Energie eingespart werden kann, ohne auf den gewohnten Komfort verzichten zu müssen. Interessenten melden sich bitte bei der Energieagentur Kreis Konstanz per E-Mail unter info@ea-kn.de beziehungsweise telefonisch 07732 9391234, Montag bis Freitag von 8:30 bis 11:30 Uhr, um einen Termin auszumachen.

Kleinkind-/Kurzstreckenwanderung

Am 4. September geht es zum Kugelwaldpfad

Hegau. Es ist wieder soweit: die nächste Kleinkind-/Kurzstreckenwanderung des Schwarzwaldvereins Tengen findet am Sonntag, 4. September, statt. Gemeinsam will der Verein den Kugelwaldpfad in Ühlingen-Birkendorf erkunden. Viel Spaß und Abwechslung beim Spielen mit den vielen Murelbahnen sind garantiert. Die Wegstrecke beträgt circa 2,5 Kilometer, es sind 65 Höhenmeter zu überwinden. Ein kurzer Abschnitt hiervon ist steil und führt über einen Wurzelweg und ist daher

schlecht kinderwagentauglich. Vor Ort sind Holzkugeln für 1 Euro aus dem Automaten zu erwerben, das Geld muss passend eingeworfen werden. Der Badesee »Naturena« vor Ort lädt im Anschluss zum Baden ein. Anmeldungen sind dringend erforderlich und können per E-Mail an diana-effinger@gmx.de oder WhatsApp an Tel. 0162 3233272 gerichtet werden. Auch Nicht-Mitglieder sind wie immer herzlich Willkommen. Treffpunkt ist um 10 Uhr an der Randerhalle in Tengen.

Bauern- und Bürgermuseum Öffnungssontag

Hilzingen. Das Museum ist geöffnet und kann besichtigt werden. Der Museumsverein lädt zu einem spannenden Ausflug in die Geschichte ein, es erwarten die Besucher interessante und liebevoll zusammengestellte Gegenstände und Räumlichkeiten. Man kann verweilen und sich in ein anderes Zeitalter versetzen lassen. Auch Kaffee und Kuchen werden angeboten. Gerne kann auch die Gelegenheit genutzt werden, im Dachgeschoss die Ausstellung der Bilder von Albert Anker anzusehen.

Schwarzwaldverein Tengen Termin verschoben

Hegau. Aus organisatorischen Gründen muss die auf 11. September geplante Wanderung auf dem Premiumweg »Hohentwiel« um eine Woche auf den Sonntag, 18. September, verschoben werden. Treffpunkt und Uhrzeit sind wie im Wanderplan angegeben. Infos gibt es bei Monika Zepf unter Tel. 07736 98871, Gäste sind wie immer willkommen. Zum nächsten Wanderhock/-Stammtisch trifft sich der Schwarzwaldverein Tengen am Donnerstag, 8. September, um 19 Uhr im Landhaus Waldfrieden. Gäste sind zum Hock ebenfalls willkommen. Infos gibt es bei Walter Zepf unter Tel. 07736 98871.

Insektenstiche Schnell kühlen

Hegau. Ein erfrischendes Eis im Garten essen oder sich gemeinsam mit Freunden die Grillwurst schmecken lassen: Bei herrlichem Sommerwetter gibt es viele genussvolle Momente – wäre da nicht eine Vielzahl an unbetenen, schwarz-gelben Besuchern. Vor allem Wespen werden von den leckeren Speisen und Getränken angelockt. Dabei scheinen in diesem Jahr besonders viele von ihnen unterwegs zu sein. Zur Verteidigung nutzen Wespen dann ihren Stachel und stechen zu.

»Das tut dann vor allem erst einmal ziemlich weh. Später schwillt die betroffene Stelle an und beginnt zu jucken«, weiß Sven Seißelberg, Apotheker bei der Kaufmännische Krankenkasse (KKH).

Ein Grund zur Panik ist das in den meisten Fällen nicht. »Um dem Juckreiz vorzubeugen, sollte die Einstichstelle möglichst schnell mit Eiswürfeln, Kältekompressen oder kaltem Leitungswasser gekühlt werden. Und auch, wenn es schwerfällt: Bitte nicht kratzen. Dadurch kann sich die betroffene Stelle entzünden«, erklärt Seißelberg. Hausmittel wie eine halbierte rohe Zwiebel können den Stich kühlen und entzündungshemmend wirken. Auch kühlende Gels aus der Apotheke oder elektrische Stichheiler lindern die Beschwerden.

Immer wieder treten aber auch stärkere Entzündungen oder Reaktionen auf. Dann ist Vorsicht geboten: »Viele Menschen wissen gar nicht, dass sie allergisch auf Wespengift reagieren. Tauchen nach dem Stich Symptome wie Herzrasen, Luftnot, Schweißausbrüche, Bewusstlosigkeit oder Rötungen am ganzen Körper auf, deutet das auf einen sogenannten anaphylaktischen Schock hin. Die betroffene Person muss dann sofort notärztlich behandelt werden«, macht der Experte deutlich. Falls eine Allergie bekannt ist, sollte im Sommer immer ein Erste-Hilfe-Set mit einem Antiallergikum und einer Adrenalin-spritze für den lebensbedrohlichen Notfall griffbereit sein.

Fundsachen

Die Fundsachen können nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung im Bürgerbüro abgeholt werden.

- 1 Schlüssel, Fundort: Richtung »Staufen«
- 1 Uhr, Fundort zwischen Riedheim und Schlatt
- 1 Schlüssel, Fundort: Richtung Twielfeld
- 1 Fahrradschlüssel, Fundort: Parkplatz Rathaus

Anzeige

Rund ums Auto

Wie der Autolack im Sommer leidet

Sand und UV-Strahlung setzen dem Lack schwer zu

Hegau. Sommerzeit, Reisezeit. Wenn es in den Urlaub geht, ist das Auto für viele immer noch Beförderungsmittel Nummer Eins. Über die Hälfte aller Reisen werden mit dem Auto unternommen. Was für die reisenden Insassen oftmals die schönste und entspannteste Zeit des Jahres ist, stellt den Autolack jedoch vor eine große Belastungsprobe. Zwar weisen die hochwertigen Autoserienlacke heute eine wesentlich höhere Kratzfestigkeit auf, doch mechanische Beanspruchungen können nach wie vor zu Schäden führen, die spätestens vor Einbruch des Winters behoben sein sollten. Denn nur dann bleiben die Schutzfunktion und damit auch das glänzende Aussehen und der Wert des Fahrzeugs langfristig erhalten. Gerade in südlichen Ländern geht es schon mal über unbefestigte Straßen, auf denen kleine Schottersteinchen gegen die Lackierung schlagen. Noch ernster wird es am Strand: Sand

und Salzwasser bieten dem Urlauber Vergnügen, dem Lack bekommt diese angriffslustige Kombination allerdings gar nicht. Der feine Sand der Strände wird vom Seewind wie mit einem Sandstrahlgerät über den Lack geblasen. Staub und feiner Schmutz wirken dann bei einem Sommerregen wie Schmirgelpapier. Insekten- und Vogelkot können mit ihren aggressiven Substanzen der schützenden Haut des Lacks ebenfalls gefährlich werden und sollten unverzüglich entfernt werden, damit sie von der, übrigens auch hierzulande starken UV-Strahlung, nicht in den Lack eingebrannt werden können. All diese Faktoren verursachen oft kaum sichtbare Schäden im Lack, die, wenn sie nicht professionell behandelt werden, im kommenden Winter ideale Angriffsflächen bieten. Es ist deshalb sinnvoll, auch der Lackierung etwas Gutes zu tun. Falls eine Reparaturlackierung notwendig ist, sorgen

die Profis dafür, dass der Farbton des Autoreparaturlacks auch ex-

akt zum Farbton der Originallackierung passt.

KAROSSERIE & LACK
Thomas Tetzner
 STEISSLINGEN | 07738-5090

Du hast uns gerade noch gefehlt! (m/w/d)

Lack ab im alten Job? Dann komm zu uns!

Als **Büro-Allrounder** kannst Du Deine Karriere und unseren Laden aufpolieren! Wir freuen uns auf Dich!

Tetzner Karosserie & Lack
 Industriestrasse 14 | 78256 Steisslingen
 Tel: 07738 - 50 90

Bewerbungen per Mail an: info@tetzner.mobi
 www.tetzner.mobi



EU Neuwagen

3 x Škoda Karoq 1,5 TSI DSG

Sitzheizung, Distanzregelung, Rückfahrkamera, LED Scheinwerfer, Alufelgen, AHK, PDC vorne/hinten, div. met. **ab 36.450,- €**
 Verbrauch innerorts 6,7; außerorts 4,8; kombiniert 5,5/100 km Benzin, CO₂ kombiniert 124 g/km

2 x VW T-Cross 1,0 TSI DSG

Sitzheizung, Distanzregelung, Rückfahrkamera, LED Scheinwerfer, Alufelgen, PDC vorne/hinten, div. Lackierung **ab 27.495,- €**
 Verbrauch innerorts 6,1; außerorts 4,3; kombiniert 5,0/100 km Benzin, CO₂ kombiniert 114 g/km

10 x VW California Beach 6,1 2,0 TDI Edition Tour. Camper (Coast/Ocean)

Navi, Distanzregelung, Rückfahrkamera, Standheizung, AHK Vorbereitung, Alufelgen, Klimatronic, uvm., div. Lackierung **ab 69.950,- €**
 Verbrauch innerorts 7,5; außerorts 5,9; kombiniert 6,5/100 km Benzin, CO₂ kombiniert 171 g/km

3 x Mercedes-Benz A-Klasse A200 + A250

Jahreswagen, Schalter und DSG, und Hybrid Top Ausstattung, Navi, Tempomat, Alufelgen, Sitzheizung **ab 30.949,- €**

Viele Interessante Fahrzeuge an Lager

Mercedes-Benz C-Klasse + B-Klasse, VW Tiguan, Golf u. v. m.

Autohaus Schmid

Im Breitenplatz 1, 78250 Tengen-Watterdingen • Tel. 07736/921324
 E-Mail: info@schmidautohaus.de • www.schmidautohaus.de

truckdrive

MEISTERWERKSTATT

07731/8687-25

dier+Jakob

KFZ-Reparaturen

Vom Fachbetrieb

- HU Vorbereitung und Abnahme
- Inspektion
- Reifenservice
- Bremsenservice

Zu fairen Preisen!

www.dier-jakob.de



Zu einem Kinder-Feuerwehrtag hatte die Abteilung Schlatt a.R. die Schlatter Kinder am vergangenen Samstag auf den Trainingsplatz neben den Kindergarten eingeladen. 30 Kinder waren begeistert dabei, als sie mit Schläuchen, Wasser und Sonstigem bei Wett- und Geschicklichkeitsspielen mitmachen konnten. Natürlich wurden auch Fahrten mit dem Feuerwehrauto angeboten. Zum Abschluss, gerade noch rechtzeitig vor einem kräftigen Regenschauer, gab es für alle noch ein Eis. Bild: FFW Schlatt a.R.

Bergwanderung zum Tweralpispitz

Naturfreunde Gottmadingen
schnüren die Wanderstiefel

Hegau. Die Naturfreunde Gottmadingen führen an Sonntag, 4. September, eine Bergwanderung durch. Ausgangspunkt der Wanderung ist Schutt an der Talstation des Sesselliftes nach Atzmännig. Nach 45-minütigem Aufstieg zu Fuß wird die Bergstation des Sesselliftes erreicht. Über einen Bergweg in Kammnähe wird bei herrlichem Rundumblick der Gipfel des 1332 Meter hohen Tweralpispitzes erreicht. Über das Chrüzegg

(Einkehrmöglichkeit) und Oberchamm geht es wieder zum Ausgangspunkt zurück. Die Gehzeit beträgt circa 3,5 Stunden. Trittsicherheit und Schwindelfreiheit ist erforderlich. Treffpunkt und Abfahrt zu dieser Wanderung ist um 7 Uhr auf dem Parkplatz beim Feuerwehrhaus in Gottmadingen. Die Tourenleitung hat Stefan Kasler, Tel. 0179 9156161. Nähere Infos auch auf der Homepage unter www.naturfreunde-gottmadingen.de.

Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr



VITAMINMARKT

ANGEBOTE

MO - FR 8 - 19 UHR
SA 8 - 16 UHR
KILLWIES 9 in HILZINGEN

IHRE MARKTHALLE IN HILZINGEN

 Vorbestellung: Tel 0 77 31 - 791 39 34 mail@vitaminmarkt.com Angebot: 02.09.-08.09.22 Tagesessen im Café & Bistro: 8,90 € Wöchentlich wechselndes Angebot Montag, 05.09. + Dienstag, 06.09. Spaghetti Bolognese mit Salat Mittwoch, 07.09. + Donnerstag, 08.09. Maultaschen Fleisch oder vegetarisch mit Salat Freitag, 09.09. + Samstag, 10.09. Caesar Salat Bregenzerwald Bergkäse 100g 2,39 € Hartkäse, würziger Alpenkäse (AUT) Brie de Normandie 100g 2,79 € Weichkäse, (FRA) Bardolino Charetto 0,75l 6,90 € Giarola, Veneto/Gardasee (ITA), rosé trocken Lugana 0,75l 10,90 € Monte del Frà, Veneto/Gardasee (ITA), weiß trocken	 Vorbestellung: Tel 0 77 31 - 955 70 12 info@feinkostundfisch.de Angebot: 29.08.-10.09.22 Biolachsfilet 100g 3,79 € Gezüchtet in Schottland Kabeljau-Loins 100g 3,99 € Wildfang Island Rotbarschfilet 100g 2,49 € Wildfang Island Hering-Dillhappen 100g 1,99 € Klassiker Bismarck & Rollmops 100g 1,99 € Klassiker	 Vorbestellung: Tel 0 77 31 - 922 00 60 info@metzgerei-engler.de Angebot: 02.09.-08.09.22 Bauernbratwürste 100g 1,39 € Geraucht Bierschinken 100g 1,59 € Auch als Portion, mit viel Magerfleisch Honigschinken Stück 2,19 € Mild gesalzen Schaschlikspieße 100g 1,29 € Natur und gewürzt Rinderhüftsteak 100g 2,69 € Natur und gewürzt
---	--	---



VM CAFÉ & BISTRO
WUNDERSCHÖNES
AMBIENTE

Samstagsknaller:
3. September 2022
Krustenbraten
Vom Owinger Landschwein
100g nur 1,09 €

Mittwochsangebot:
7. September 2022
Rindergulasch
Mager
100g nur 1,59 €

CAFE & BISTRO: MO - FR 9 - 17 UHR SA 8 - 16 Uhr | FRÜHSTÜCK + MITTAGSTISCH



**KAVALIERE
HELFEN.
SCHNELL.**



FÜR MEHR RÜCKSICHT UND HILFSBEREITSCHAFT IM STRASSENVERKEHR

<http://www.kavalier-der-strasse.de/>

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Dienstag von 10 bis 13 Uhr
Mittwoch von 10 bis 13 Uhr
Donnerstag von 15 bis 18 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Wir machen Pause

Donnerstag, 01.09.2022

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

Sonntag, 04.09.2022

10:30 Uhr Gottesdienst, Liturgieteam: Prädikant Hans-Georg
Bühner/Organist Eberhard Höhn

Montag, 05.09.2022

09:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

Donnerstag, 08.09.2022

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

16:00 Uhr Kinderchor

17:00 Uhr Jugendchor

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

**Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir – die Seelsorgenden der
evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen – erreichbar:**

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Thorsten Gompper, Pfarrer, Tel. 07739-227

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-789567

Bildungswerk Hilzingen

Pilgerweg 2022 – Auf dem Ulrikaweg von Salem nach Hegne

Herzliche Einladung zum Pilgertag am Samstag, 17. September, unter
dem Motto: »Heimkommen«.

Abfahrt: 6:45 Uhr Kirche St. Peter
und Paul Hilzingen

Rückfahrt ab Hegne: 18:30 Uhr

Pilgerstrecke: circa 18 Kilometer-
Wanderung (Höhenunterschied

circa 240 Meter) und sechs Kilometer Schifffahrt.

Sollte es regnen, pilgern wir auf einer angepassten Tour. Sie brauchen gutes Schuhwerk wettergerechte Kleidung und ein Vesper. Die Kosten für Bus und Schiff belaufen sich insgesamt auf 24 Euro. Bitte das Geld möglichst, passend bei der Abfahrt bereithalten. Dazu



Bild: Simone Meisel

kommen die Kosten bei der Einkehr in der Schnitzelfabrik in Hegne.
Weitere Informationen und Anmeldung bei Simone Meisel

Tel. 07731 789567

E-Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Bildungswerk Hilzingen – Führung in der Pfarrkirche St. Blasius in Binningen mit Dr. Franz Hofmann, Kunsthistoriker

Freitag, 23. September, 17 Uhr

Die alte Pfarrkirche St. Blasius in Binningen wird zu Unrecht kaum beachtet. Das mag daran liegen, dass Langhaus und Chor 1905 bis 1907 durch einen neogotischen Neubau ersetzt wurden. Damit ist die Kirche jedoch ein sehr qualitätsvolles Beispiel historistischer Architektur mit ebenso reicher neogotischer Ausstattung, von der besonders die Fenster mit erstklassiger Glasmalerei und der Hochaltar hervorzuheben sind. Der Kunsthistoriker Dr. Franz Hofmann bietet deshalb eine Exkursion zu dieser Kirche an und zeigt detailliert deren Kunstschatze.

Anmeldung:

Homepage: www.kath-hilzingen.de,

E-Mail: bildungswerk@kath-hilzingen.de, Tel. 07731 66629



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen,
St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche
St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Hinweise zur Feier der Gottesdienste

Bitte beachten Sie folgende Hinweise für die Mitfeier der Gottesdienste in unserer Kirchengemeinde:

- Das Tragen einer FFP2-Maske (oder vergleichbar) oder auch einer medizinischen Maske wird bei den Gottesdiensten für Personen ab dem sechsten Lebensjahr empfohlen.
 - Wie empfehlen auf einen Abstand von 1,5 Metern zu achten.
 - Beim Betreten der Kirche steht für Sie die Möglichkeit zur Händedesinfektion bereit.
 - Personen mit Krankheitssymptomen werden gebeten, nicht am gottesdienstlichen Feiern teilzunehmen.
- Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre gegenseitige Rücksichtnahme.

Freitag, 2. September 2022 Herz-Jesu-Freitag

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

Samstag, 3. September 2022 23. Sonntag im Jahreskreis Hl.

Gregor der Große, Papst

10:30 Uhr **Hilzingen** Trauung Donata v. Waldenfels und Glenn
Sluijter, L: Msgr. Dr. Markus Hofmann

13:30 Uhr **Weiterdingen** Trauung von Kerstin Messmer und Florian
Maus, L: Br. Christoph Maria Hörtnner

14:00 Uhr **Hilzingen** Trauung Tanita Kampka und Yannick Steiner
17:45 Uhr **Schlatt a.R.** Tauffeier von Luisa Jäckle und Louis Holland-
Moritz

19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier am Vorabend,
Gedenken: Ingo Geiger (1. Opfer)

Kirchennachrichten

Sonntag, 4. September 2022

10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. i.R. Konrad Diesch
 11:45 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Paulina Bürgel,
 Z: Pfr. i.R. Konrad Diesch

Mittwoch, 7. September 2022

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. i.R. Konrad Diesch

Freitag, 9. September 2022

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

Samstag, 10. September 2022

Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel

19:00 Uhr **Duchtingen** Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 11. September 2022 Hl. Maternus, Bischof von Köln

Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel

10:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier bei gutem Wetter am Hegaukreuz, bei schlechtem Wetter in der Pfarrkirche in Weiterdingen

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Frauengemeinschaft Weiterdingen/Binningen

Am Dienstag, 6. September möchten wir alle Frauen unserer Frauengemeinschaft zu unserem Ausflug nach Mühlingen zum Hühner-Hof Hönig herzlich einladen. Unsere Besichtigung beginnt mit einer Führung um 15 Uhr. Der Kostenbeitrag beträgt Euro (inklusive acht Eier). Wir bilden Fahrgemeinschaften und fahren um 14 Uhr an der oberen Bushaltestelle in Weiterdingen ab.

Wir bitten um Anmeldung bis spätestens 1. September, da wir die genaue Anzahl der Teilnehmerinnen beim Hönig-Hof angeben und die Autos bereitstellen müssen (bei U. Mayer unter Tel. 07739 5419 und S. Schmieder unter Tel. 07739 789).

Anschließend werden wir noch auf der Fahrt nach Hause einkehren und den Nachmittag hoffentlich gemütlich ausklingen lassen. Wir freuen uns auf rege Teilnahme.

Senioren-Treff Binningen

Wir treffen uns im Binner Pfarrhaus, Schulstraße 11, Hilzingen-Binningen von 14:30 bis 16:30 Uhr am Dienstag, 13. September, Nächster Termin: Dienstag, 11. Oktober. Alle Seniorinnen und Senioren sind ganz herzlich eingeladen. Nähere Auskünfte unter Tel. 07739 5570 (Fr. Schwert).

Caritas Sammlung 2022 - Hier und jetzt helfen.

Vom 17. bis 25. September bittet die Caritas in der Erzdiözese Freiburg wie jedes Jahr um den Beitrag der Bürgerinnen und Bürger zur Caritas-Sammlung. Überall in unserer Nachbarschaft gibt es Menschen, die Hilfe brauchen. Die Kirchengemeinden im Hegau engagieren sich gemeinsam mit ihrer Caritas für die Menschen, die in unserer nächsten Umgebung Not leiden.

Die Auswirkungen von Corona sind noch lange nicht überwunden. Der Krieg in der Ukraine und in anderen Krisengebieten aus unserer Erde, Klimawandel, Preissteigerungen bei den Nahrungsmitteln und den Energiekosten stellen uns vor neue Herausforderungen. Die Folgen weltweiter Konflikte und globaler Entwicklungen erleben wir auch in unserem Alltag. Ganz besonders trifft es wieder die Menschen, die an der Armutsgrenze leben. Die Caritas hilft hier an vielen

Orten schnell und unbürokratisch. Konkret möchte der Caritasverband Singen-Hegau die Hilfen für geflüchtete Menschen, die in unseren Gemeinden leben, ausbauen. Dabei sollen die professionellen Angebote der Caritas in den Migrations- und Integrationsdiensten mit dem vielfältigen ehrenamtlichen Engagement in den Kirchengemeinden vernetzt werden. Neben materiellen Hilfen will der Caritasverband vor allem Zuwendung und Beratung für die langfristigen Perspektiven der Menschen anbieten. Dafür setzt der Caritasverband Singen-Hegau ein Drittel der Sammlungsmittel ein. Ein weiteres Drittel des gesammelten Betrags bleibt in ihrer Kirchengemeinde und mit dem verbleibenden Drittel werden karitative Projekte des Diözesancaritasverbandes in ihrer Region unterstützt. Mehr zur Arbeit der Caritas Singen-Hegau unter www.caritas-singen-hegau.de. Hier und jetzt helfen! Mit Ihrer Spende für mehr Zusammenhalt in unserer Gesellschaft! Herzlichen Dank für Ihr Interesse und Ihre Spende!

Caritas Sammlung in unserer Seelsorgeeinheit

Zahlreiche ehrenamtliche Frauen, Männer und Jugendliche werfen in der nächsten Zeit in jeden Briefkasten unserer Kirchengemeinde einen Brief mit Überweisungsträger. Helfen Sie mit! Wir bitten Sie um Ihre Spende. Für die großzügige Unterstützung sind wir, Pfarrer Thorsten Gompfer und der Pfarrgemeinderat der Kirchengemeinde sehr dankbar, da wir ohne die Mittel aus der jährlichen Caritas-sammlung unsere sozialen Aufgaben in unseren Gemeinden nicht so umfangreich bewältigen könnten. Große Anerkennung zollen wir zugleich den ehrenamtlich im sozialen Bereich tätigen Frauen und Männern, denn neben den finanziellen Mitteln braucht es auch jede Menge helfende Hände. Sie können spenden direkt auf das Konto der Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen unter dem Stichwort Caritas-Sammlung 2022 (die Kontodaten finden Sie im Infokasten der Kirchengemeinde in diesem Gemeindeblatt unter den Kirchennachrichten). Der Durchschlag des Überweisungsträgers gilt mit dem Quittungsvermerk Ihres Geldinstitutes bis zu 200 Euro als Zuwendungsbescheinigung (Spendenbescheinigung/Zuwendungsbestätigung). Bei Spenden über diesen Betrag hinaus stellen wir Ihnen gerne im Pfarrbüro eine Zuwendungsbescheinigung aus. Herzlichen Dank für Ihre großzügige Spende.

Gottesdienst zum Caritassonntag

Sonntag, 18. September, 10:30 Uhr in Weiterdingen - Eucharistiefeier

»Nach uns die Sintflut?« - Marktplatz der Hoffnung Bodensee-Kirchentag 2022

Am 17. und 18. September wird, nach mehrfachem Verschieben, der 18. internationale ökumenische Bodensee-Kirchentag in Schaffhausen stattfinden. Vorträge und Diskussionen, vielfältige Gottesdienste und Konzerte, Theater, Marktstände und Begegnungsmöglichkeiten werden angeboten. Dabei sind unter anderem der Bayrische Landesbischof Heinrich Bedford Strohm, Spiritual Anselm Grün und die Liedermacher Clemens Bittlinger und Andrew Bond sowie viele andere.

»Nach uns die Sintflut?« - Das Treffen wird die brennenden Zeitfragen bewegen. Schaffhausen ist erstmals Gastgeberin. Der Kirchentag ist ein wunderbarer Anlass zu einem Ausflug nach Schaffhausen und eventuell den Besuch des Rheinfalls mit einem Besuch des Kirchentags in der malerischen Altstadt von Schaffhausen zu verbinden. Auch für Kinder und Jugendliche wird gesorgt. Weitere Informationen und das vollständige Programm finden Sie unter www.bodensee-kirchentag2022.ch

Kirchennachrichten

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompfer, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227,

Mail: thorsten.gompfer@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567,

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brüttsch, Petra Haitz

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 bis 19.00 Uhr (in den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;
BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0,

Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:

Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,

Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,

E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr

Landkreis Konstanz baut Brücken in frühe Bildung

Bundesprogramm »Kita-Einstieg« wurde vor fünf Jahren gestartet

Der Landkreis Konstanz beteiligt sich seit Ende 2017 am Bundesprogramm »Kita-Einstieg: Brücken bauen in Frühe Bildung« und verfolgt damit das Ziel, Familien im Landkreis Konstanz auf ihrem Weg in Kita und Co. bestmöglich zu unterstützen. Innerhalb der letzten fünf Jahre konnten über 1.000 Eltern, Kinder und Fachkräfte über die Angebote erreicht werden.

Hegau. Das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) fördert mit dem Bundesprogramm »Kita-Einstieg: Brücken bauen in frühe Bildung« seit 2017 niedrigschwellige Angebote, die den Zugang zur Kindertagesbetreuung vorbereiten, begleiten und Hürden abbauen. Die gelungenen Ansätze und Strukturen im »Kita-Einstieg« sollen auch über die Programmlaufzeit hinaus erhalten bleiben. Aus diesem Anlass hat das Bundesfamilienministerium alle Koordinierungs- und Netzwerkkräfte, kommunale Entscheidungsträgerinnen und Entscheidungsträger der teilnehmenden Kommunen wie auch Ländervertretungen und Verbände am 24. Juni nach Berlin zu einer Verstärkungskonferenz eingeladen.

Auch Maria Naumann, Koordinierungs- und Netzwerkstelle Kita-Einstieg im Amt für Kinder, Jugend und Familie, und Amtsleiterin Ariane Krimmel blicken anlässlich des nahenden Projektendes auf die Erfolge und Entwicklungen der letzten Jahre zurück, denn auch der Landkreis

Konstanz beteiligt sich seit Ende 2017 am Bundesprogramm »Kita-Einstieg: Brücken bauen in Frühe Bildung«. Gemeinsam verfolgen sie das Ziel, Familien im Landkreis Konstanz auf ihrem Weg in Kita und Co. bestmöglich zu unterstützen. Dabei konnten innerhalb der letzten fünf Jahre bereits über 1.000 Eltern, Kinder und Fachkräfte über die Angebote des Kita-Einstiegs erreicht werden.

Das Bundesprogramm »Kita-Einstieg« startete 2022 in die letzte Programmphase und fokussiert sich nun ganz darauf, die gesammelten Erfahrungen, die entwickelten Angebote und die aufgebauten Strukturen in den Kommunen nachhaltig zu festigen. »Der Erfolg des Projektes geht insbesondere auf die tolle Arbeit und das große Engagement der pädagogischen Fachkräfte vor Ort zurück«, hebt Maria Naumann hervor. Vier pädagogische Fachkräfte sowie eine Vielzahl an fleißigen Helferinnen und Helfern der Stadtverwaltung Radolfzell sowie der AWO des Kreisverbands Konstanz sind mit der Umsetzung der mittlerweile über 20 Angebote beschäftigt. Neben Beratungs-, Betreuungs- und Gruppenangeboten gehören auch Qualifizierungsmaßnahmen für (angehende) pädagogische Fachkräfte zu den vielfältigen Aufgaben des »Kita-Einstieg«-Teams.

Weitere Informationen und Einblicke über die Umsetzung des Bundesprogramms »Kita-Einstieg« stehen auf der Webseite des Landratsamtes unter <https://www.lrkkn.de/kita-einstieg> zur Verfügung.

W. SCHWARZ
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN



GRABMALE
SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43



Im Auftrag der Zukunft

RETERRA ist spezialisiert auf die Behandlung, Verwertung und Vermarktung sowohl biologischer Rohstoffe als auch organischer Reststoffe.

Industrie- reinigungskraft (m/w/d)

- > Betriebsstätte Singen
- > Stellen-Nr.: 78644

Betriebsschlosser (m/w/d)

- > Betriebsstätte Singen
- > Stellen-Nr.: 78469

Anlagenfahrer / Maschinenführer (m/w/d)

- > Betriebsstätte Singen
- > Stellen-Nr.: 86601

Unser Angebot für Ihren Einsatz

Steigen Sie bei uns ein und profitieren Sie von den Stärken, die REMONDIS als Unternehmensgruppe mit sich bringt. Unser Blick ist auf die Zukunft gerichtet. Deshalb fördern wir Ihre Kompetenzen und bieten Ihnen unter anderem sichere Perspektiven sowie ansprechende Benefits, die Sie begeistern werden:

- Sicherer Arbeitsplatz in einem zukunftsorientierten und krisensicheren Unternehmen
- Leistungsgerechte Vergütung sowie attraktive Sozialleistungen
- Nutzung von Mitarbeiterabbaten sowie Möglichkeit des Dienstfahrradleasings

Die Zukunft gehört Ihnen: Bewerben Sie sich jetzt auf remondis-karriere.de oder melden Sie sich telefonisch unter +49 7731 9957-0.

RETERRA Hegau-Bodensee GmbH // Christian Goldschmidt // Telefon +49 7731 9957-0 // Ein Unternehmen der REMONDIS-Gruppe

Familienbetrieb
seit über 50 Jahren



Heizung
Bäder
Notdienst

KERSCHBAUMER

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service
- auch im Notfall - wir sind für Sie da!
Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl.
Fördermöglichkeiten!
Rufen Sie an!

Engen 07733-505-870 www.kerschbaumer.de



Flohmarkt rund ums Bühl in Hilzingen – Plörenstraße – Auf Bühl – Hinter Bühl

Samstag 3. September 2022 von 10.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr

Es warten mindestens 15 Stände auf privaten Grundstücken auf Sie. Hier gibt es allerlei tolle Sachen zum Entdecken und Stöbern von Büchern über Spiele, Kinderkleidung, Deko und vieles mehr!

**Parkmöglichkeiten gibt es genügend am Friedhof
Roseneggstraße 28, bei der Bushaltestelle!**

Wir freuen uns sehr auf Ihr kommen!

Die Anwohner vom Bühl und Plörenstraße



Wir haben Urlaub vom 06.09. bis einschl. 10.09.2022!



**Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17**

Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Haushaltshilfe

Putzhilfe in Engen gesucht!
ca. 4 Std./Woche Tel. 0176 - 72 424 944

Mietgesuche

**Möbliertes Zimmer o. Appartement
gesucht! Tel. 0171 - 523 8944**

Vermietungen

2,5-Zi.-DG-Whg. in Engen, 58 qm
neue EBK, Balkon, Bad m. Fenster,
Keller, Garage, 10 Min. z. Bahnhof,
an NR, o. HT ab 1.11.22, KM 550 € +
NK + Gar. + Kaut. Chiffre EN 2751563A

Sonstiges

eBay

Wir verkaufen für Sie.
Tel. 0 77 33 / 99 37 13

eurONATUR

Schenken Sie sich Unendlichkeit.

Mit einer Testamentsspende an EuroNatur
helfen Sie, das europäische Naturerbe für
kommende Generationen zu bewahren.



Interessiert?
Wir informieren Sie gerne.
Bitte wenden Sie sich an:

Sabine Günther
Telefon +49 (0)7732/9272-0
testamentsspende@euronatur.org



G W G I M M O B I L I E N

Ihr Makler vor Ort! Maklerkosten, die sich rentieren!



78247 Hilzingen-Ortsteil
Einfamilienhaus mit DO-Garage, 580 m² Grundstück, Baujahr 1992, 131 m² Wfl., 120 m² Ntzfl., Öl-Heizung, Kaminofen, PV-Anlage aus 2015, Wasserzisterne, Grillunterstand, EnEV: 194,1 kWh/(m2a) € 580.000,-

78224 Singen-Nord:
4,5-Zimmer-Wohnung, 7. OG, Aufzug, 3 Balkone, Baujahr 1973, 129 m² Wfl., Pelletheizung aus 06.2022, Vollwärmeschutz, Aufzugsanierung 2019, 2 Keller, Tiefgaragenplatz, EnEV: 66,7 kWh/(m2a) € 350.000,-

78250 Tengen-Blumenfeld:
 1.460 m² Baugrundstück, § 34 bebaubar € 195.000,-

Andrea Helmbrecht | GWG Immobilien | 78247 Hilzingen | Am Eglental 29
 Telefon: 077 31/865213 | 01 71/4745686 | andrea.helmbrecht@gmx.de



Bio & Landmetzgerei
Rimmele
 Produktion · Catering · Imbiss

Metzgerei Gebr. Rimmele
 (ehem. Metzgerei Knoll)
 Kirchstr. 1, Gottmadingen
 Tel. 07731/7 1653

Beste Qualität – guter Preis Do.–Sa.

Diese Woche Strohschweine vom Bauer Frank (Geisingen)

Bio-Rind aus Anselfingen
 zarte Schw.Filet v. Strohschwein 100 g € 1.89
 das Besondere Schw.Hals v. Strohschwein 100 g € 1.79
 Bio-Dry Age R.Kotelett 100 g € 3.39 Bio R.Rouladen 100 g € 2.19
 Hackfleisch gem. kg € 7.99
 Bio-Wienerle eig. Herst. 100 g € 1.99 Fleischwurst i.R. kg € 9.99

Samstag ab 11.30 Uhr Happy hour 50 % auf viele Spezialitäten
Dienstagstüte: 1 kl. Lyoner, 1 Paar Wienerle, 1 Schw. Schnitzel
 200 g für € 6.99.

Kommen Sie am Samstag in die Eichendorffhalle und unterstützen Sie unsere Ringer!!!
 Es gibt Fleischkäse u. Wurstbrötchen natürlich von der Metzgerei Rimmele.

**ENTRÜMPELN, ENTSCHLACKEN,
 ENTLASTEN, SICH BEFREIEN**

Basenfasten

Sep 2022: 08.09. – 15.09.2022
 Nov 2022: 17.11. – 24.11.2022

**Infos & Anmeldung
 bis 7 Tage vor Beginn
 0176-16 266 166
 www.irinafutterer.de**

Deine Fastenbegleitung
 Heilpraktikerin Irina Futterer




www.riederhof-hilzingen.de

Frisches Bio-Hähnchen



**Ganze und halbe Hähnchen, Brustfilet,
 Schenkel, Flügel, Suppenhühner**

Fr. 09.09. / Sa. 10.09.
 09:00-18:00 Uhr

Familie Lang, Riederhof 1, 78247 Hilzingen
 info@riederhof-hilzingen.de | Tel.: 07731 / 79 11 33



↑ Preise



Jobs bei EKS

Netzelektriker (m/w/d, 100%) DE

Deine Aufgabe: Du arbeitest von Rielasingen-Worblingen aus im Kabel-, Anlagen- und Freileitungsbau. Klingt spannend? Und du hast eine abgeschlossene Berufsausbildung im Elektrobereich? Dann bewirb dich jetzt auf diese unbefristete Stelle bei EKS!



Jetzt online bewerben!
jobs.eks.ch





GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
 Tel. 077 33/99 65 94 - 0
 Fax 077 33/99 65 94 - 56 90
 E-Mail: info@info-kommunal.de



Büro Gottmadingen
Julian Bessler
 Telefon 07731 40148812
julian.bessler@lbs-sw.de



5 Ihr 5 Sterne Makler.
Kompetent. Nah. Fair.
Persönlich. Servicestark.

LBS Immobilien GmbH Südwest · www.lbs-immosw.de
Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Nothilfe Ukraine



Jetzt spenden!

Es herrscht Krieg mitten in Europa. Millionen Kinder, Frauen und Männer bangen um ihr Leben und ihre Zukunft. Aktion Deutschland Hilft leistet den Menschen Nothilfe. Helfen Sie jetzt – mit Ihrer Spende.

Spendenkonto:
 DE62 3702 0500 0000 1020 30
www.Aktion-Deutschland-Hilft.de



**Aktion
 Deutschland Hilft**
 Bündnis deutscher Hilfsorganisationen








Insektenschutz

Hält Plagegeister fern

Fliegengitter von erfal bieten sicheren Schutz vor Insekten – maßgenau und in dezenter Optik.

www.erfal.de | Räume neu erleben



Ihr erfal Fachhändler:



30 KELLHOFFER
 Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Werner-von-Siemens-Str. 20a
 78239 Rielasingen
 Tel. 07731 799530
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de

